

めんせつ う

面接を受けよう！ အင်တာဗျူးဝင်ကြရအောင်



◆ 1 面接のルール အင်တာဗျူး၏စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း

- ① 面接時間に遅れない。アインတာဗျူးအချိန်မှီအရောက်လာရန်(၁၅မိနစ်ကြိုရောက်ရန်)
- ② 面接にふさわしい服装で行く。アインတာဗျူးနှင့်သင့်သင့်လျောက်ပတ်စွာဝတ်စားရပါမည်။

◆ 2 面接でよくきかれる質問 အင်တာဗျူးတွင်မေးလေ့မေးထရှိသောမေးခွန်းများ

<input type="checkbox"/>	1. 簡単に自己紹介をしてください。(名前、出身、来日した年、家族についてなど、簡単に話す。) ၁. လိုရင်းတိုရင်းနဲ့ မိတ်ဆတ်ခြင်း။(နာမည်၊ဇာတိ၊ဂျပန်ရောက်သည့်နှစ်၊မိသားစုအခြေအနေ၊လိုရင်းတိုရင်းပြောရန်။)
<input type="checkbox"/>	2. あなたの長所と短所を教えてください。 J. သင့်၏အားသာချက်နဲ့ အားနည်းချက်ကိုပြောပြပါ။
<input type="checkbox"/>	3. 得意なことや趣味を教えてください。 Z. ကျွမ်းကျင်သည့်အရာနှင့်ဝါသနာကိုပြောပြပါ။
<input type="checkbox"/>	4. アルバイトをした(会社で働いた)経験はありますか。 ၄. အချိန်ပိုင်းအလုပ်ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းအတွေ့ အကြုံရှိပါသလား။
<input type="checkbox"/>	5. 前のアルバイトは(会社では)、どんなことをしていましたか。 ၅. ယခင်အချိန်ပိုင်းအလုပ်ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းတွင်မည်သို့ သောအလုပ်မျိုးကိုလုပ်ကိုင်ခဲ့ပါသနည်း။
<input type="checkbox"/>	6. どうしてそのアルバイト(会社)を辞めましたか。 ၆. ဘာလို့ ယခင်အချိန်ပိုင်းအလုပ်ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းမှထွက်ခွာခဲ့ပါသနည်း။
<input type="checkbox"/>	7. このアルバイト(会社)にどうして応募しましたか。 ၇. ဘာလို့ ဒီအချိန်ပိုင်းအလုပ်ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းကိုလျှောက်ပါသလည်း။
<input type="checkbox"/>	8. 残業がありますが、働けますか。 ၈. အချိန်ပိုဆင်းရမယ်ဆိုရင်ဆင်းနိုင်ပါသလား။
<input type="checkbox"/>	9. 土日や祝日も働けますか。 ၉. စနေ၊တနင်္ဂနွေ၊အနီရက်တွေမှာအလုပ်ဆင်းပေးနိုင်မလား။
<input type="checkbox"/>	10. 夜勤がありますが、働けますか。 ၁၀. ညဆင်းဆင်းရမယ်ဆိုရင်အလုပ်ဆင်းနိုင်မလား။
<input type="checkbox"/>	11. 小さいお子さんがいるそうですが、あなたが仕事をしている間、お子さんは誰が見ますか。 ၁၁. ကလေးငယ်ရှိတယ်ဆိုတော့အလုပ်လုပ်နေတဲ့အချိန်ကလေးကိုဘယ်သူကကြည့်ပေးမှာလည်း။
<input type="checkbox"/>	12. 勤務地の希望はありますか。 ၁၂. အလုပ်လုပ်ချင်တဲ့နေရာ၊နယ်မြေ၊ဒေသရှိပါသလား။
<input type="checkbox"/>	13. 最近、最も興味を持ったニュースはなんですか。 ၁၃. အခုတလော၊အထူးသဖြင့်စိတ်ဝင်စားသည့်သတင်းကဘာလည်း။
<input type="checkbox"/>	14. 日本に来てよかったことは何ですか。 ၁၄. ဂျပန်နိုင်ငံရောက်သည့်အတွက်ကောင်းတယ်လို့ ထင်ဒါဘာလည်း။
<input type="checkbox"/>	15. 質問はありますか。 ၁၅. မေးစရာမေးခွန်းရှိပါသလား။

※質問がわからない時は、「すみません。もう一度お願いします」と言って聞き返しましょう。
သတိ။ ။မေးခွန်းနားမလည်ပါက(ကျေးဇူးပြုပြီးနောက်ခေါက်ပြောပေးပါ။)လို့ ပြန်မေးရအောင်။

めんせつ まな ー にゆうしつ たいしつ なが
◆ 3 面接のマナー ～入室から退室までの流れ～

၃.အင်တာဗျူးစဉ်းကမ်းအင်တာဗျူးအခန်းဝင်သည့်အချိန်မှပြီးဆုံးသည့်အထိလုပ်ဆောင်ရမည့်အချက်များ...

にゆうしつ ちゃくせき
● 入室～着席 အင်တာဗျူးခန်းဝင်သည့်အချိန်မှထိုင်သည့်အထိ

1

Aさん
မောင်လှ

はい
ဟုတ်ကဲ့

トントン
(ノックの音)
တံခါးခေါက်ပါ

なまえ よ
 名前を呼ばれたら、「はい」と返事をして、
 どあ かいのつく
 ドアを2回ノックする。
 နာမည်ခေါ်သည့်အခါ(ဟုတ်ကဲ့)လို့ ဖြေပြီးတံခါးကို ၂ချက်ခေါက်ပါ

2

どうぞ
ဝင်ခွင့်ပြုပါ

しつれい
失礼します。
ဝင်ခွင့်ပြုပါ

「どうぞ」と言われたら、ドアを開けて「失礼します」と言っ
 て部屋に入る。
 (ဝင်ခွင့်ပြုပါ)လို့ ပြောလာလျှင်တံခါးဖွင့်ပြီး(ဝင်ခွင့်ပြုပါ)
 လို့ ပြောပြီးအခန်းအတွင်းသို့ ဝင်ပါ။

3

ドアを静かに閉めてから、面接官におじぎをする。
 တံခါးဖြည်းဖြည်းပိတ်ပြီးအင်တာဗျူးမည့်လူကြီးများ
 အားအရိုအသေပြုရပါမည်။

4

Aと申します。
 よろしくお願ひします。
 (〇〇လို့ ခေါ်ပါတယ်)

いすの横に立って「〇〇と申します。」
 「よろしくお願ひします」と言っ
 ておじぎをする。
 Yoroshiku onegaishimasu.
 ထိုင်ခုံဘေးမှာရပ်ပြီး(〇〇လို့ ခေါ်ပါတယ်)

5

どうぞおかけください。
 ထိုင်ပါ

しつれい
失礼します。
ထိုင်ခွင့်ပြုပါ

「どうぞおかけください」と言
 われたら、
 「失礼します」と言っ
 てすわる。
 「Douzo okakekudasai」 to iwarararetara,
 「shisureshimasu」 to ittesuwaru.
 ထိုင်ပါလို့ ပြောလာပါကထိုင်ခွင့်ပြုပါဆိုပြီးထိုင်ပါ

●面接 အင်တာဗျူး

6

ご出身は？
ဘယ်ဇာတိကလည်း

ミャンマーです。
မြန်မာလူမျိုးပါ




- ★ 面接官の目を見て話す。
အင်တာဗျူးမည့်လူ၏မျက်လုံးကိုကြည့်ပြီးစကားပြောပါ
- ★ 大きな声ではっきり話す。
ကြည်လင်းပြတ်သားစွာပြောပါ။
- ★ ていねいな言葉で話す。
ယဉ်ကျေးသိမ်မွေ့စွာပြောဆိုပါ။

●退出 အင်တာဗျူးခန်းမှထွက်သည့်အခါ

7

これで終わります。
ပြီးပါပြီ

今日はありがとうございました。
အင်တာဗျူးဖြေခွင့်ပေးသည့်အတွက်ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။



「これで終わります」と言われたら、「今日はありがとうございました」と言っておじぎをする。
ပြီးပါပြီလို့ပြောလာပါကဒီကနေ့ အင်တာဗျူးဖြေခွင့်ပေးသည့်အတွက်ကျေးဇူးတင်ပါတယ်လို့ပြောပြီးအရိုအသေပေးပါ။


8

失礼します。
ပြန်ခွင့်ပြုပါ



いすから立ち、「失礼します」と言っておじぎをする。
ထိုင်ခုံမှထပြီး ပြန်ခွင့်ပြုပါလို့ပြောပြီးအရိုအသေပေးပါ။

9



ドアの前まで行って、面接官に向かっておじぎをする。最後にドアを静かに閉める。
တံခါးဝအထိသွားပြီးအင်တာဗျူးမည့်လူကြီးများဘက်လှည့်ပြီးအရိုအသေပြုပြီးနောက်ဆုံးတံခါးကိုညှင်သာစွာပိတ်ပါ။